

Használati útmutató

Mini-sütő

Modell: MO-G10L



Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg későbbi használatra!

Kizárólag háztartási használatra szánt készülék!

Fontos biztonsági utasítások

Elektromos készülék használata során mindig be kell tartani az alapvető biztonsági előírásokat, beleértve a következőket:

1. Olvassa el az összes utasítást!
2. Ne érintse meg a forró felületeket. Használja a fogantyúkat és a gombokat!
3. A készüléket csak azon csökkentett mentális vagy fizikai képességű személyek használhatják, akik megfelelő felügyelet alatt vannak vagy megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatához.
4. Az áramütés elkerülésének érdekében ne merítse az elektromos mini-sütő egyetlen részét sem vízbe, sem más folyadékba.
5. Ne hagyja, hogy a vezeték lógjon az asztal vagy a pult szélén, és ne érintse meg a forró felületeket!
6. Ne üzemeltesse a készüléket sérült vezetékkel vagy csatlakozóval, vagy miután a készülék meghibásodott, vagy bármilyen módon megsérült, vigye a készüléket a legközelebbi hivatalos szervízbe vizsgálatra!
7. A készülék gyártója által nem ajánlott tartozékok használata veszélyt vagy sérülést okozhat!
8. A mini-sütő üzemeltetésekor legalább 30cm szabad helyet hagyjon a sütő minden oldalánál a megfelelő légáramlás érdekében!
9. Ha nem használja, ill. tisztítás előtt húzza ki a készüléket tápkábelét a konnektorból. Hagyja lehűlni, mielőtt alkatrészeket rakna fel, levenne, vagy tisztítana.
10. A vezérlőt tekerje OFF állásba, majd húzza ki a dugót. Mindig fogja meg a csatlakozót, de soha ne húzza meg a vezetékét!
11. Ne takarja le a morzsatálcát vagy a sütő bármely részét fémfóliával. Ez a sütő túlmelegedését okozhatja. A nagyon száraz kenyér lángra kaphat a készülékben.
12. Ne tisztítsa fém súrolópárnákkal! A darabok letörhetnek, felsérthetik a burkolatot, ami áramütés kockázatát okozhatja.
13. Túlméretes ételeket vagy fémeszközöket nem szabad elektromos sütőbe tenni, mivel ezek tüzet vagy áramütés veszélyét okozhatják!
- 14., Ha a mini-sütő működés közben le van takarva vagy gyúlékony anyagokkal érintkezik, tűz keletkezhet. Tartsa távol a függönyöktől és a falaktól. Működés közben ne tároljon semmit a mini-sütőn.
15. Különös óvatossággal kell eljárni, ha fémből vagy üvegből készült edényeket használ.
16. Ne helyezzen a sütőbe kartonból, műanyagból vagy papírból készült edényeket!
17. Ne tároljon ebben a sütőben semmit, kizárólag a gyártó által ajánlott kiegészítőket, és ezeket is csak akkor, ha a készülék nincs használatban!
18. Mindig viseljen védőkesztyűt, amikor a tárgyakat behelyezi vagy eltávolítja a forró sütőből!
19. A készülék edzett, biztonsági üvegajtóval rendelkezik. Az üveg erősebb, mint a szokásos üveg, és jobban ellenáll a törésnek. Kerülje az ajtó felületének karcolását.
20. Ne használja a készüléket a szabadban!
21. A készüléket csak rendeltetésszerűen használja!
22. Ez a készülék **KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI** használatra szolgál!
23. Az ajtó vagy a külső felület hőmérséklete magasabb lehet, amikor a készülék működik.
24. Ne helyezze huzatos környezetbe a készüléket!
25. A környező felületek hőmérséklete magasabb lehet, amikor a készülék működik. A felfelé szálló hő és gőzök miatt ne helyezze a készüléket fali szekrények alá.
27. A gyermekek figyelmét fel kell hívni arra, hogy ne játsszanak a készülékkel.

28. Az ételtálcára / rácsra helyezett élelmiszer súlya nem haladhatja meg a 3,0 kg-ot.
29. Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében a szakszervízzel cseréltesse ki.
30. A készülékek hátsó felületét a faltól távolabb kell helyezni.
31. **FIGYELEM:** A mini-sütő melletti felületeken magas hőmérséklet alakulhat ki, ezért használat közben járjon el kiemelt óvatossággal. A készüléket kizárólag a fogófelületeknél érintse meg, ill. az edényt hővédőkesztyűben vegye ki a mini-sütőből. Biztosítson elegendő időt a készülék lehűléséhez.
32. Ne tegye forró gáztűzhelyre, elektromos tűzhelyre vagy sütőbe, sem ezek közelébe a mini-sütőt!
33. Forró olajat vagy más forró folyadékot tartalmazó edény mozgatásakor fokozott óvatossággal kell eljárni.
34. A készülék kikapcsolásához fordítsa az időzítógombot „kikapcsolt” helyzetbe.
35. A készülék külső időzítővel vagy távirányítóval nem használható.



A felületek használat közben felmelegedhetnek.

VIGYÁZAT: A KÉSZÜLÉK FELÜLETEI HASZNÁLAT SORÁN FELMELEGEDHETNEK, MINDIG viseljen védőkesztyűt, amikor a forró sütőhöz, meleg ételekhez vagy az edényhez hozzáér, illetve amikor rácsot, serpenyőket vagy sütőedényeket helyez be vagy távolít el. Ne hordozza vagy vegye fel a készüléket működés közben, előtte kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból. Várja meg, amíg a készülék lehűlt.

Első használat előtt

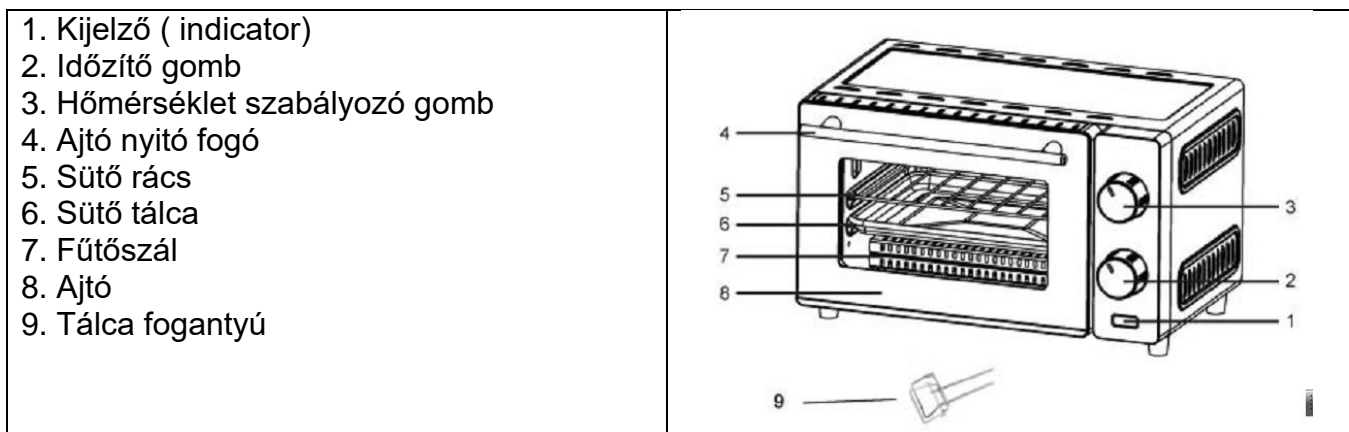
A készülék használatba vétele előtt gondosan olvassa el a használati utasítást:

1. Csomagolja ki a mini-sütőt.
2. Távolítsa el az összes fogót, rácsot és tepsit. Mossa el ezeket meleg, mosogatószeres vízben.
3. Alaposan szárítsa meg az összes tartozékot, és helyezze vissza a sütőbe. Dugja be a sütő csatlakozóját a konnektorba.
4. A sütő első összeszerelése után azt javasoljuk, hogy kb. 10 percig működtesse MAX hőmérsékleten, hogy a szállítás után esetlegesen megmaradt szennyeződésekkel semlegesítse.
5. Csak eredeti tartozékokat használjon.

Specifikáció

Modell	MO-G10L
Névleges feszültség	230-240V
Névleges frekvencia	50-60-Hz
Teljesítmény	650W
Kapacitás	10Liter

A termék felépítése



- **Rács:** pirításhoz, sütéshez,
- **Ételtálca:** Hús, baromfi, hal, pirítós, pizzaszelet és különféle egyéb ételek sütéséhez.
- **Morzsatálca:** lecsöpögő olaj vagy ételmorzsa összegyűjtésére szolgál.
- **Kihúzóeszköz ,élelmiszer és tálca fogantyú:** Tálca vagy rács eltávolításához.
- **Termosztát gomb:** válassza ki a kívánt hőmérsékletet. 100°C - 230°C között
- **Időzítő gomb:** Az időzítő aktiválásához fordítsa jobbra (az óramutató járásával megegyező irányba) így pontosan beállíthatja a sütési időt. Hangjelzés szólal meg a beprogramozott idő végén.
- **Indikátor :** Ha a sütő bekapcsolt állapotban van, világít.

	Hőmérséklet °C	Idő percben
Pirítós	200-220	12 perc
Csőben sült pirítós	200-220	7 perc
Melegszendvics (fagyasztott)	200-220	15 perc
Kis pizza (fagyasztott)	220	13perc
Bacon	230	5-10 perc oldalanként

Figyelem !

A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. Ne próbálja meg saját maga megjavítani. Forduljon szakszervízhez, ha a terméket szervízelni kell.

Tisztítás

VIGYÁZAT: Az áramütés elleni védelem érdekében NE merítse a mini-sütőt vízbe vagy más folyadékba.

A mini-sütőt rendszeresen tisztítani kell a legjobb teljesítmény és a hosszú élettartam érdekében. A rendszeres tisztítás a tűzveszély kockázatát is csökkenti.

1. lépés: Húzza ki a dugót az elektromos csatlakozóból. Hagyja kihűlni a mini-sütőt.

2. lépés: Vegye ki a kivehető morzsatálcát, állványt, tálcát. Tisztítsa meg nedves ronggyal és mosogatószerrel. Csak enyhe mosogatószeres vizet használjon.

3. lépés: A sütő belsejének tisztításához törölje le a sütő falát, a sütő alját és az üvegajtót nedves, mosogatószeres ronggyal.

Ismételje meg száraz, tiszta ruhával.

4.lépés: Nedves ruhával törölje le a sütő külsejét.

VIGYÁZAT: NE HASZNÁLJON MARÓ HATÁSÚ TISZTÍTÓSZEREKET ÉS FÉMSÚROLÓT. Csak enyhe mosogatószeres vizet használjon. A fémsúrolók, kefék és vegyi anyagok károsítják a készülék bevonatát.


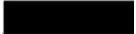
5. lépés: Eltárolás előtt hagyja a készüléket teljesen kihűlni és megszáradni. Ha a sütőt hosszabb ideig tárolja, győződjön meg arról, hogy a sütő tiszta és élelmiszer-daraboktól mentes. Tárolja a sütőt száraz helyen, például asztalon, pulton vagy polcon. Az ajánlott tisztításon kívül nem igényel további felhasználói karbantartást.

Meghibásodás esetén keresse fel a szakszervízt.

TÁROLÁS

Tárolás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból, hagyja kihűlni és tisztítsa meg. Tárolja a mini-sütőt a dobozában, tiszta, száraz helyen. Soha ne tegye el a készüléket, amíg forró vagy míg be van dugva. Soha ne tekerje szorosan a kábelt a készülék köré. Ne terhelje a vezetékét, mert a kábel elkophat és elszakadhat.

Hulladékkezelés

Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése	
 	<p>Ez a jelzés a terméken és a csomagoláson azt jelzi, hogy tilos háztartási hulladék közé dobni a már nem használt terméket mivel kifejezetten környezet szennyező. További részletekkel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságnál.</p> <p>Ez a jelzés az Európai Unió teljes területére érvényes. Amennyiben az Európai Unió kívül szeretné megsemmisíteni a terméket érdeklődjön az ezzel kapcsolatos szabályzásokról a helyi hatóságnál.</p>

Gyártó/Importőr: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

A CE SZIMBÓLUM



A jelölés azt hivatott jelezni, hogy a termék a rá vonatkozó Európai Unió előírásoknak megfelel és szabadon forgalmazható az Európai Unió területén.

Instruction manual

Mini Oven Model: MO-G10L



Please read the manual carefully before use. Keep them for further reference.

HOUSEHOLD USE ONLY

Important safeguards

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. To protect against electric shock, do not place any part of the electric oven in water or other liquid.
5. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
6. Do not operate appliance with damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner, return appliance to the nearest Authorized Service Center for examination, repair, or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause hazard or injury.
8. When operating the oven, keep at least four inches of space on all sides of the oven to allow for adequate air circulation.
9. Unplug from outlet when not in use, or before cleaning. Let it to cool before putting on or taking off parts, or before cleaning.
10. To disconnect, turn the control to OFF, then unplug the plug. Always hold the plug, but never pull the cord.
11. Do not cover CRUMB TRAY or any part of the oven with metal foil. This may cause overheating of the oven. Very dry bread can catch fire inside the appliance.
12. Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, creating a risk of electric shock.
13. Oversized foods or metal utensils must not be inserted in a electric oven as they may create a fire or risk of electric shock.
14. A fire may occur if the oven is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation. Do not store any item on the oven during operation.
15. Extreme caution should be exercised when using containers constructed if anything other than metal or glass.
16. Do not place any of the following materials in the oven: cardboard, plastic, paper, or anything similar.
17. Do not store any materials, other than manufacturer's recommended accessories, in this oven when not in use.
18. Always wear protective, insulated oven mitts when inserting or removing items from the hot oven.
19. This appliance has a tempered, safety glass door. The glass is stronger than ordinary glass and more resistant to breakage.
20. Do not use outdoors.
21. Do not use appliance for other than intended use.
22. This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY.
23. The temperature of the door or the outer surface may be higher when the appliance is working.
24. Protect against hurt by sharp edge when action.

25. Temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. Due to rising heat and vapours do not place the appliance under wall cupboards.
26. Do not rest cooking utensils or baking dishes on glass door.
27. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
28. The weight of the food which is put on the Food Tray/Wire Rack can not be over 3.0kg..
29. For appliance with type Y attachment, if the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its services agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
30. Rear surface of appliances should be placed against a wall.
31. **WARNING:** This appliance includes a heating function. Surfaces, other than the functional surfaces may develop high temperatures. Since temperatures are perceived differently by different people, this device should be used with CAUTION. Hold the appliance exclusively to grip surfaces intended to hold and use such heat protection measures as heat protection Gloves or pot holders. Areas which are not intended to grips must be given sufficient time to cool.
32. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
33. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
34. Turn the timer knob to "off" position to shut off the appliance.
35. 36. appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system



The surfaces are liable to get hot during use.

CAUTION: APPLIANCE SURFACES ARE HOT AFTER USE. ALWAYS wear protective, insulated oven gloves when touching hot oven or hot dishes and food, or when inserting or removing rack, pans or baking dishes.

Do not carry or lift the appliance during operation, but turn it off first and then disconnect the mains plug. Wait until the appliance has cooled down.

Specification

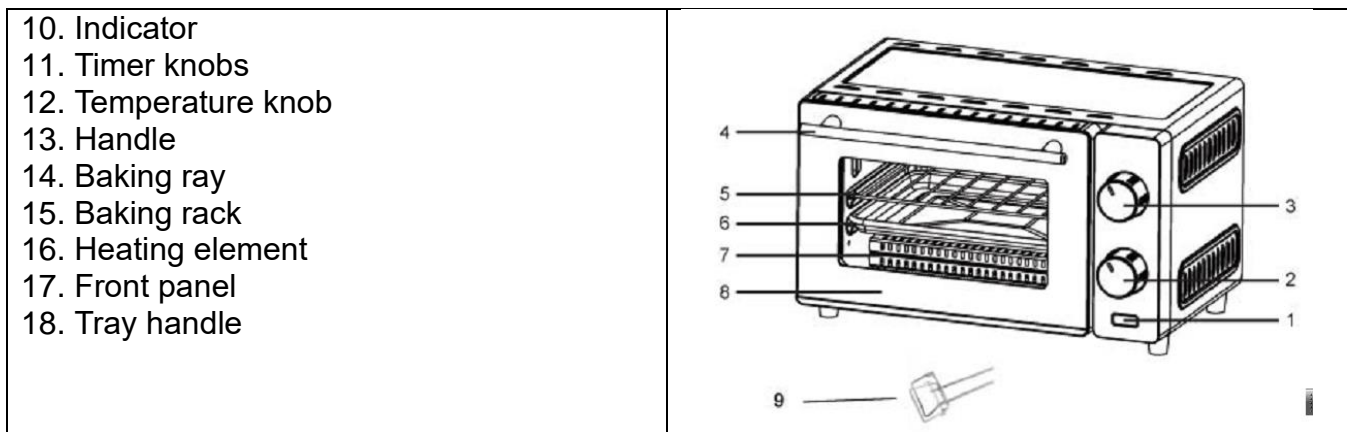
Model	MO-G10L
Rated voltage	230-240V
Rated frequency	50-60-Hz
Rated power	650W
Oven capacity	10Liters

Before Using Your Electric Oven

Before using your convection electric oven for the first time, be sure to:

6. Unpack the unit.
7. Remove all racks and pans. Wash the racks and pans in hot sudsy water or in dishwasher.
8. Thoroughly dry all accessories and re-assemble in oven. Plug oven into outlet and you are ready to use your new Electric Oven.
9. After re-assembling your oven, we recommend that you run it at MAX temperature for approximately 15 minutes to eliminate any packing oil that may remain after shipping.

Components



Baking Rack: For toasting, baking, and general cooking in casserole dishes and standard pans.

- **Food Tray:** For use in broiling and roasting meat, poultry, fish, toast, small pizza and various other foods.
- **Crumb Tray:** For collecting fallen oil or little food crumb.
- **Removal tool ,Food Tray Handle:** For removing tray or tray.
- **Thermostat knob:** choose desired temperature from Low-100°C-230°C(Low is cooking at the room temperature).
- **Timer knob:** turn control to the left (counter - clockwise) and the oven will STAY ON until manually shut off. To activate timer, turn to right (clockwise) for other use. A bell will sound at end of programmed time.
- **Indicator :** it is illuminated whenever oven is turned on.

	Temperature in °C	Time in min.
Toast	200-220	12
Toast gratinated	200-220	7
French bread pizza (deep-frozen)	200-220	15
Small pizza (deep-frozen)	220	13
Bacon	230	5-10 per side

Operation

- (1) Place the food to be cooked on the Wire Rack / Food Tray, insert the rack/tray into the middle support guide of the oven
- (2) Set the **Thermostat knob** to the desired temperature as needed or recipe.
- (3) Set the **Timer knob** to the desired cooking time
- (4) To check or remove food ,use a handle to help side food in and out.
- (5) When toasting is complete, a bell will sound and the **Timer knob** will back to the Off position automatically. Open the door completely and remove the food immediately or the heat remaining in the oven will continue to toast and dry out your toast.

CAUTION: Cooked food, metal rack, and door can be very hot, handle with care. Do not leave the oven unattended.

Use maintenance instructions

This appliance requires little maintenance. It contains no user serviceable parts. Do not try to repair it yourself. Contact a qualified appliance repair technician if the product requires servicing.

Cleaning

CAUTION: To protect against electrical shock, **DO NOT IMMERSE THE OVEN IN WATER OR ANY OTHER LIQUIDS.**

Your toaster oven should be cleaned regularly for best performance and long life. Regular cleaning will also reduce the risk of fire hazard.

Step 1. Remove plug from electrical outlet. Allow it to cool.

Step 2. Remove the Removable Crumb Tray, Rack, Tray by pulling out of the oven. Clean them with damp, soapy cloth. Make sure to only use mild, soapy water.

Step 3. To clean inside of oven, wipe the oven walls, bottom of oven, and glass door with a damp, soapy cloth.

Repeat with a dry, clean cloth.

Step 4. Wipe outside of oven with a damp cloth.

CAUTION: DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR METAL SCOURING PADS. Make sure to only use mild, soapy water. Abrasive cleaners, scrubbing brushes and chemical cleaners will damage the coating on this unit. Pieces can break off the and touch electrical parts involving a risk of electrical shock.

Step 5. Allow the appliance to cool and dry completely before storing. If storing the oven for long periods of time

make certain that the oven is clean and free of food particles. Store the oven in a dry location such as on a table or countertop or cupboard shelf. Other than the recommended cleaning, no further user maintenance

should be necessary.

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

To store

Unplug unit, allow it to cool, and clean before storing. Store the Electric Oven in its box in a clean, dry place. Never store appliance while it is hot or still plugged in. Never wrap cord tightly around the appliance. Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to fray and break.

WASTE MANAGEMENT

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Manufacturer/Importer: Vöröskő kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE SYMBOL



The mark is intended to indicate that the product complies with the relevant European Union standards and can be freely marketed in the European Union.

dyras

www.dyras.hu

Copyright © 2022 The dyras wwe.factory LLC U.S.A.

No parts of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme arrangements, etc.) may be reproduced, resued or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a thirdparty for such purposes, without the written permission of The dyras wwe.factory LLC.

®= registered trademark of Dyras Europe Kft.